

## 勞工退休金個人自願提繳表

Application Form for Voluntary Contribution to Labor Pension Personal Account

姓名 Name	國民身分證統一編號/ 居留證統一證號 (ID no./APRC no.)	出生年月日 Date of Birth (YYYY/MM/DD)
勞工勾選及填報內容 Employee's Selection and Declaration		
自願提繳率(%) Voluntary Contribution Rate (%)		自願提繳日期 Date of Voluntary Contribution Commencement
<input type="checkbox"/> 1% <input type="checkbox"/> 2% <input type="checkbox"/> 3% <input type="checkbox"/> 4% <input type="checkbox"/> 5% <input type="checkbox"/> 6%		年(Y)   月(M)   日(D)
<p>本人已瞭解勞工退休金條例有關自願提繳規定，並就表列項目依個人意願勾填完成，請依此向勞動部勞工保險局申請。</p> <p>I hereby confirm that I understand the relevant provisions of the Labor Pension Act concerning voluntary contributions and have completed the items listed in this form based on my personal choice. Please apply to the Labor Insurance Bureau of the Ministry of Labor based on this.</p>		
勞工 Employee		親自簽名 Signature
年(Y)   月(M)   日(D)		

## 注意事項 Notes :

- 一、勞工得在其每月工資 6% 範圍內，自願提繳退休金；其自願提繳之退休金，不計入提繳年度薪資所得課稅。

An employee may voluntarily contribute up to 6% of their monthly wage to the labor pension. The voluntarily contributed amount is not included in the employee's taxable income for the year of contribution.

- 二、勞工參加個人自願提繳，由學校向勞保局辦理，並自申報自願提繳之日起生效，學校自其工資中扣繳後向勞保局繳納。

When an employee opts to make voluntary contributions, the school (employer) will process the application with the Bureau of Labor Insurance. The contributions will take effect from the date of declaration. The school will deduct the amount from the employee's wages and remit it to the Bureau accordingly.